


FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.18



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Director Responsable: DANIEL BREEZE
 Administrador: PABLO M. SALOMON
 Estación Tarariras (R. O. del Uruguay)
 Empresa Editora: Imp. "El Siglo Ilustrado"
 San José 938, Montevideo - U. T. E. 8-53-15



SUSCRIPCION ANUAL ADELANTADA
 \$ 2.50 o/u o \$ 5.— m/n
 Otros países, \$ 3.— o/u

Examinadlo todo: retened lo que fuere bueno (1.ª Tes. 5|21)

1848 - 17 DE FEBRERO - 1936

Al cumplir el 88º aniversario de su Emancipación, el Pueblo Valdense rinde homenaje a los héroes de la fé que lucharon para conseguirla; y expresan su profunda gratitud al Todopoderoso Dios cuyo brazo omnipotente lo guiará y guardará en cada momento, y en toda circunstancia.

SALMO 146

ALELUYA

1. ALABA, oh alma mía, a Jehová.
2. Alabaré a Jehová en mi vida: cantaré salmos a mi Dios mientras viviere.
3. No confiéis en los príncipes, ni en hijo de hombre, porque no hay en él salud.
4. Saldrá su espíritu, tornaráse en su tierra: en aquel día perecerán sus pensamientos.
5. Bienaventurado aquel en cuya ayuda es el Dios de Jacob, cuya esperanza es en Jehová su Dios:
6. El cual hizo los cielos y la tierra, la mar, y todo lo que en ellos hay; que guarda verdad para siempre;
7. Que hace derecho a los agraviados; que da pan a los hambrientos: Jehová suelta a los aprisionados;
8. Jehová abre los ojos a los ciegos; Jehová levanta a los caídos; Jehová ama a los justos.
9. Jehová guarda a los extranjeros; al huérfano y a la viuda levanta; y el camino de los impíos trastorna.
10. Reinará Jehová para siempre; tu Dios, oh Sión, por generación y generación. Aleluya.



Antigua estampa del templo de Coppiere (Torre Pellice) construido — como los de Chalas y de Praly — en 1555. Varias veces fué este templo destruido en los oscuros tiempos de intolerancia religiosa y de persecuciones.

SALMO 138

Salmo de David

1. ALABARTE he con todo mi corazón: delante de los dioses te cantaré salmos.
2. Encorvaréme al templo de tu santuario, y alabaré tu nombre por tu misericordia y tu verdad: porque has hecho magnífico tu nombre, y tu dicho sobre todas las cosas.
3. En el día que clamé, me respondiste; esforzásteme con fortaleza en mi alma.
4. Confesarte han, oh Jehová, todos los reyes de la tierra, cuando habrán oído los dichos de tu boca.
5. Y cantarán de los caminos de Jehová: que la gloria de Jehová es grande.
6. Porque el alto Jehová atiende al humilde; mas al altivo mira de lejos.
7. Si anduviere yo en medio de la angustia, tú me vivificarás: contra la ira de mis enemigos extenderás tu mano, y salvaráme tu diestra.
8. Jehová cumplirá por mí: tu misericordia, oh Jehová, es para siempre; no dejarás la obra de tus manos.

Estad firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres.

Gálatas 5: 1.

Vosotros hermanos, a libertad habéis sido llamados.

Gálatas 5: 13.

FEBRERO XVII

¡A TODO JOVEN VALDENSE!

Todo miembro del pueblo valdense, consabido de los sufrimientos vividos por sus padres, y del alcance del edicto de emancipación de 1848, no puede dejar pasar inapereñida la memorable fecha del XVII de febrero. Recordar brevemente las condiciones de nuestro pueblo en aquel entonces, puede ser provechoso:

A la víspera de 1848 —

Ya no son más persecuciones cruentas, como en los siglos anteriores, pero no hay libertad ni igualdad como para los demás ciudadanos. Los evangélicos — como los judíos — comparten una vida de intolerados. Los valdenses son objeto de continuas vejaciones.

Les robaban niños para educarlos en "hospicios" adonde venían plasmados a criterio de la Iglesia Romana. Ejemplo: Enriqueta Arnaud, la última descendiente del Pastor Arnaud, Duce del "Glorioso Retorno". La zona en la cual podían vivir y adquirir bienes raíces, era restringida sólo a los Valles, por demás poblados. No podían frecuentar la Universidad, ni ejercer profesiones encumbradas en la sociedad; tampoco podían escribir su historia ni divulgar su fe.

Desde el XVII de febrero 1848 —

¡Emancipación! ¡Libertad! Tolerancia religiosa, igualdad civil con los demás ciudadanos, posibilidad de salir de su tierra, derecho de expansión.

¿Quién podrá describir el júbilo, la gratitud del pueblo valdense, al fin igualado a los demás súbditos del rey Carlos Alberto? Inolvidables fueron en Turín, los testimonios de agradecimiento de esos rudos montañeses...

:: ::

La milenaria Iglesia Valdense, puede luego empezar la evangelización de Italia. Los Pastores valdenses, émulo de los antiguos "Barbas", se valen de la libertad obtenida para anunciar a "Cristo potencia de Dios" a un pueblo que los desconocía...

En 1852 — cuatro años más tarde — Juan Pedro Planchon salía primero para Montevideo, indicando una ruta segura para los futuros éxodos, que la densa población hará indispensables...

Hoy —

En cualquier parte en donde te encuentras, gozas hoy — joven valdense — de la más completa libertad.

El recuerdo de los heroísmos de tus antepasados, la gratitud que debes a Dios, te infundar el deseo de vivir humildemente las virtudes cristianas. Sé émulo de tus padres en llevar la luz del Evangelio que te han transmitido. Como el piadoso Israelita, repite: "Me guarde Dios de vender la herencia

de mis padres", herencia de fe inquebrantable, de moral pura, de ideales elevados, de humildad ejemplar, de entera consagración a Dios y al prójimo.

Hoy, como en los días de la Emancipación, valen las palabras del general inglés Beekwith, bienhechor de los valdenses: "De hoy en adelante, o seréis misioneros o no seréis nada!"

F. H. G-z.

A la Emancipación Valdense

¡Ah! Si pudiera
Con la facilidad del pensamiento,
Trasponer las barreras
Que dividen el tiempo:
Sin perder un instante partiría,
Y en los tiempos pasados me hundiría.

Y el fantástico vuelo
De mis sueños anhelante detendría
En el día más bello
Que vió la raza mía;
Aquel en que quedara libertada
De la cruel opresión que la mataba.

¡Oh, qué dicha más grande!
Entonces contemplar iluminados
De gozo los semblantes;
Y los valles amados,
Ayer, un escenario de martirios.
Hoy, de gozo llegar hasta el delirio.

Vibrar en esa ola
De esperanza, de amor, de nueva vida;
Que cual soplo de gloria
Al pueblo enardecía,
Desbordando al llenar los corazones
En gritos de alegría, y en canciones.

Entonces... recogiendo
De esas voces el eco placentero,
Como un soplo de viento
Partiría de nuevo;
Y cruzando los mares y las tierras,
Diría a las naciones por doquiera.

Alzad voces sonoras;
Vosotros seres que tenéis acento
¡Cantad, cantad ahora!
El magnífico evento;
Que ya el pueblo valdense sin recelo
Puede libre servir al Dios del cielo.

Sí, cantad la alegría
Del pueblo que sufrió injustamente
Odiosa tiranía;
Y no obstante fielmente,
Guardó la fe que le costara tanto
Como un tesoro inigualado y santo.

Cantad, cantad, ¡oh pueblos!
Unid al de mi pueblo vuestro canto
Dando loor al cielo
Y a vosotros en tanto,
Los que tenéis en el ardiente pecho
La misma fe de los valdenses; ruego

Que elevéis vuestras preces;
Y pidáis al Señor que por los siglos
Nuestro pueblo valdense
En el mundo perdido
Sea siempre, encarnando el santo lema
Una luz que disipa las tinieblas.

Anita Barolín.

(Poesía premiada en el Concurso de Poesías XVII de Febrero).

La Conferencia Anual del Distrito Ríoplatense

Comunicación Oficial

Convoeatoria: De acuerdo con los artículos 16, 17 y 18 de los Estatutos, es convocada a sesiones ordinarias, la Conferencia de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, para los días 2, 3, 4, 5 y 6 de marzo del corriente año, en el templo de Colonia Valdense, con el siguiente

PROGRAMA

Lunes 2: Tarde, 15 horas: Culto de apertura. (Evangelista Emilio Ganz).

16.30 horas: Te de bienvenida.

17 horas: Asamblea Anual. Federación Femenina Valdense.

Noche, 21 horas: Acto conmemorativo del IV Centenario de la Reforma Calvinista.

Martes 3: Mañana, 9 horas: Culto.

10-11.30 horas: La idea Bíblica del testimonio. (Pastor Juan Tron).

Tarde, 14.30-16 horas: Testigos de Cristo en la época actual. (Pastor Emanuel Galland).

16.30-18 horas: Cómo dar nuestro testimonio cristiano. (Pastor Ernesto Tron).

Noche, 21 horas: Drama valdense: "La hija del Anciano".

Miércoles 4: Mañana, 8.30 horas: Constitución de la Conferencia y nombramiento de la Mesa.

10-11.30 horas: Lectura de la Memoria Anual de la Comisión Ejecutiva.

Tarde, 14.30-16 horas: Discusión de la Memoria Anual.

16.30-18 horas: Lectura de Informes de las distintas Iglesias y discusión.

18-18.30 horas: Culto.

Noche, 21 horas: Asamblea Anual de la Sociedad S. A. de H. Valdense.

Jueves 5: Mañana, 8 horas: MENSAJERO VALDENSE y Comisión de Publicaciones.

10-11.30 horas: Hogar para Ancianos y Comisión del Canto Sagrado.

Tarde, 14.30-16 horas: Comisión de Escuelas Dominicales y Curso de Obreros. — Comisión de Convención.

16.30-18 horas: Comisión de Colonización.

18-18.30 horas: Culto

Noche, 21 horas: Culto de avivamiento. (Varios oradores).

Viernes 6: Mañana, 8 horas: Informe Financiero y discusión.

10-11.30 horas: Presupuesto 1936-1937 y Comisión de Propuestas.

Tarde, 14.30-16 horas: Elecciones y nombramientos.

16.30-18 horas: Culto de Santa Cena.

Nota. — Por lo establecido en los artículos 14 y 15 de los Estatutos, cada Iglesia de la Federación deberá comunicar a la Comisión Ejecutiva los nombres de sus delegados a la Conferencia, diez días antes de la apertura de la misma.

Los delegados deberán presentarse a la Conferencia con sus respectivos poderes.

Por la Comisión Ejecutiva:

Ernesto Tron,
Presidente.

Nuestra próxima Conferencia anual

En el número del 1.º de febrero ppdo., se publicó la convocatoria y el programa de nuestra próxima Conferencia anual a realizarse los días 2-6 de marzo.

Ha de haber llamado la atención de todos, el hecho de que las sesiones propiamente dichas de la Conferencia, empiecen el miércoles 4, en lugar del lunes 2.

La explicación es clara. Hemos pensado dedicar el lunes por la tarde y el martes, a reuniones de carácter netamente espirituales, para prepararnos para las sesiones de la Conferencia, realizando así un anhelo expresado en la última Conferencia, de que se incorporara la Convención a los trabajos de la misma Conferencia.

Lo que hacemos este año es un ensayo, tanto más, que no ha habido convención en el año 1935 y la que ha sido proyectada por la Comisión *ad-hoc* durante la semana de Pascua y la del año 1936.

El tema que será desarrollado durante los días lunes y martes, es: *El testimonio cristiano*. Ya han sido designadas las personas que deberán tratarlo.

Por la noche se efectuarán actos de una importancia excepcional.

El lunes, un acto conmemorativo del IV Centenario de la Reforma Calvinista, que será una solemne y elocuente afirmación de nuestros principios protestantes.

Tomará parte en él un conferencista que vendrá expresamente de Buenos Aires, miembro de la Iglesia francesa.

El martes se pondrá en escena el drama valdense "La hija del anciano". Sobrado es decir que el organizador de ese acto es el infatigable Presidente de nuestra Sociedad Sudamericana de Historia Valdense.

El miércoles se efectuará la Asamblea Anual de esa Sociedad, y el jueves, un culto final de avivamiento.

Llamamos la atención de todos los delegados y miembros de Iglesia sobre nuestra próxima Conferencia y sobre sus trabajos. Tenemos que prepararnos todos y orar para que sea un medio para que el Reino de Dios se acerque a nosotros. Es el acto más im-

portante y más solemne que nuestra Iglesia realiza durante el año, y debemos aportar todo lo mejor de nosotros mismos, el entusiasmo de que somos capaces y el fervor de nuestras almas. Acordémonos de que nuestra Iglesia que Dios ha guardado de una manera tan milagrosa durante los siglos pasados, está llamada a ser un testimonio viviente y eficaz del poder real del Evangelio en estas Repúblicas del Plata.

Ernesto Tron.

Guiado por la Mano de Dios

El pueblo valdense, azotado bajo las fuerzas satánicas del Papado, Luis XIV y Amadeo II de Saboya, allá por el año 1686, mantuvo siempre en su pecho un amor intenso hacia su Dios, y a pesar de los horribles sufrimientos padecidos al ser destruidos de su querida tierra natal y castigados sin piedad por esas fuerzas de las cuales el maligno había hecho su presa, su fe, su amor y su valentía no disminuían en ningún momento, aun cuando diariamente veían caer agonizantes, a centenares de queridos hermanos que habían dado su vida en heroico combate para defender su fe y a su patria.

Pero, ¿cuál era la fuerza que guiaba a estos valientes soldados y que mantenía vivo en ellos el deseo de volver a sus tierras?

La fe, aquella fe grande que el Padre Todopoderoso había encendido en sus corazones, era lo que guiaba sus pensamientos hacia un futuro que no tardaría en llegar.

Y algunos años más tarde, en número muy limitado, los valdenses regresaban gozosos y agradecidos a su Dios, al terruño que los había visto nacer.

Nada podía quebrantar la fe del pueblo valdense; ninguna fuerza era suficiente grande para conducir a estos cristianos a las órdenes del Papado para hacer de ellos desgraciados y míseros soldados, para extinguir vidas preciosas que eran antorchas encendidas en la oscuridad, como así lo querían aquellas fuerzas inhumanas para extirpar en su totalidad al querido pueblo de nuestros valientes antepasados.

El Dios de nuestros padres, escuchando los clamores de sus hijos, las plegarias del hombre, la oración de las madres, ha concedido fuerzas a su pueblo para que en la batalla saliese victorioso, izando bien alta la Bandera de Cristo.

¡Gloria a El!

Héctor Garrou Jourdan.



Nadie se dará cuenta de lo que quieres decir por la frase "Dios es Amor", a no ser que tu mismo la pongas en práctica también.



Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses

Resumen de los Informes de los distintos Consistorios, correspondientes al año 1935

Colonia Valdense: Miembros de Iglesia, 550; Admisiones, 29.

El informe empieza recordando las 20 personas que fallecieron durante el año y expresa simpatía hacia los que han sido probados. Los tres cultos dominicales se han efectuado, como de costumbre; el culto del quinto domingo del mes se hizo en idioma francés, en el templo del Centro. Se celebraron cultos especiales, el 17 de febrero, en la semana de abnegación, en la semana de oración, in memoriam Alice Rivoir de Arman Ugon y en ocasión de las visitas del señor Guillot, Secretario general de las Uniones Cristianas de Jóvenes, y del doctor Jorge Howard, conferencista continental. Hubo cultos nocturnos en las escuelas en las semanas de luna y cultos al aire libre, durante la estación estival. Muchos pastores y laicos, así como miembros de las Uniones Cristianas locales, dirigieron mensajes apreciados. La Santa Cena se administró con regularidad. Los ensayos de canto se efectuaron como de costumbre, en el templo de Centro. Debido a sus cargos de Presidente de la Comisión Ejecutiva y Presidente del Hogar para Ancianos, el Pastor tuvo que ausentarse varias veces de la localidad.

Las Escuelas Dominicales y las clases de catecismo, funcionaron con toda regularidad, con un crecido número de niños y de adultos. Las tres Uniones Cristianas de Centro, La Paz y Cufre, desarrollaron una acción eficaz a favor de la juventud. Las Sociedades de Señoras y de Señoritas, también se ocuparon, con toda dedicación, en obras de beneficencia, de visitación y de edificación. Se instituyó una Cooperativa en Centro para ofrecer, especialmente a los niños, un ambiente sano y alegre en la tarde de los domingos. Gracias a la generosidad del señor Luis Bonjour, la Iglesia adquirió un terreno de una hectárea y media, a orillas del Río de la Plata, para campamentos, reuniones religiosas y morales y sano esparcimiento. Las contribuciones voluntarias son superiores a las del año pasado. Se nota, en general, una reacción siempre más marcada contra la corriente mundana y un interés más grande para las cosas de Dios, especialmente en la juventud.

Cosmopolita: Miembros de Iglesia, 594.

Los cultos dominicales se han celebrado según el horario acostumbrado; pero no se puede afirmar un progreso en la frecuentación. En Artilleros había ciertos domingos concurrencia muy reducida. Los cultos de tarde son más frecuentados; las reuniones seccionales son satisfactorias. Personas venidas de la capital argentina, provocaron una disidencia en la congregación; persuadieron a algunos miembros de que ellos tan sólo siguen las reglas apostólicas...

Una Escuela Dominical suspendió sus clases debido a la enfermedad de uno de los

miembros activos de la familia en que se realizaban. Una propaganda contraria y un excesivo entusiasmo para la playa, amenaza reducir, en parte, los niños de algunas de nuestras escuelas. La del Centro de Cosmopolita, se distinguió por su actuación y su cooperación para varias obras.

Buena ha sido la asistencia a los cursos de catecismo; la institución del tercer año de estudio no es del agrado de todos. El Consistorio opina que, en ciertos casos, se pueden admitir jóvenes que no hayan cursado los tres años.

Una Asamblea de Iglesia rechazó la propuesta del Consistorio de ceder una parte del terreno de la Iglesia para completar honorarios atrasados que se deben al Pastor.

La U. Cristiana y la Sociedad Femenina continúan cooperando con la Iglesia. Varias Conferencias organizadas en Juan Lacaze fueron bien concurridas, lo que permite suponer que una obra allí daría buenos resultados.

El inválido anciano don Bartolo Rivoir hizo una donación valiosa para la Iglesia.

Hay poca simpatía — al parecer — en la Iglesia para la obra de la "Federación". El déficit para el honorario del Pastor es, este año, de 125 pesos.

Tarariras y anexos: Miembros de Iglesia, 772; Admisiones, 24.

Con excepción de Colonia, en donde la asistencia a los cultos fluctúa, se constata un aumento en la concurrencia a los cultos en los demás grupos. La Santa Cena fué administrada semanalmente.

Fueron conmemoradas las efemérides valdenses del XVII de Febrero y del 15 de Agosto; otros cultos especiales fueron también celebrados. La congregación fué visitada una vez por el Presidente y la otra por el Secretario de la Comisión Ejecutiva. La Sociedad Histórica Valdense organizó en Tarariras la representación del drama "Renegada".

Fueron 11 las escuelas dominicales que trabajaron durante el año. El Consistorio está convenido de que la preparación bíblica y doctrinal de los niños y de los jóvenes, es algo deficiente; se estudia la manera de mejorarla. La recepción de catecúmenos se realizó separadamente en cada grupo.

El Consistorio, en varias sesiones plenarias, inició la revisión y la organización de los Registros de Iglesia, de acuerdo con los Estatutos. Una Asamblea plenaria y varias de grupo, tratarán los asuntos de mayor importancia.

Cuatro son las Uniones juveniles que trabajan en la Iglesia y cooperan con ella en varias maneras; muy apreciable la organización de reuniones nocturnas. Las Sociedades Femeninas tuvieron un año de mucha actividad.

Gracias a un esfuerzo financiero, se terminó el reboque y la instalación de la luz en el templo de Tarariras y fué reabierto al público en ocasión de la Fiesta Anual de Canto. La deuda sobre el templo de Riachuelo fué reducida al 50 %; quedan 600 pesos a pagar. En San Pedro se inició una colecta para la construcción de un salón para la juventud.

Las entradas para el sostén de culto revelan una merma.

Hay, en ciertos puntos de la parroquia, señas de indiferencia espiritual.

El Informe termina deseando que el 1936 sea año de progreso y de bendición.

Ombúes de Lavalle: Miembros de Iglesia, 229; Admisiones, 5.

Fueron celebrados los cultos como de costumbre. Por haberse establecido un Pastor Bautista en Conchillas, se suspendieron nuestros cultos en aquella localidad.

Varios cultos especiales y en ocasión del XVII de Febrero y de la visita del Secretario de la C. E., fueron llevados a cabo durante el año.

Durante el bimestre setiembre-octubre, el Pastor se ausentó para visitar parte de los diseminados del Norte Argentino. La Directiva de la Agrupación juvenil y el Consistorio, proveyeron a los cultos durante la ausencia del Ministro. Las cinco Escuelas Dominicales hacen una obra de incalculable alcance para el futuro de la Iglesia.

Se omitió el primer año de catecismo indicado en el nuevo Manual, por ser que comprende un repaso del Antiguo Testamento, concretándose en la enseñanza catequística un plan de dos años de estudio. Pareció imposible pedir tres años, cuando algunos parecen no poder asistir siquiera un año.

La Unión Cristiana y la Liga del Hogar continuaron normalmente sus actividades. En los ensayos de canto tomaron parte nuevos elementos. El Consistorio celebró una sesión extraordinaria con motivo de la visita de Iglesia efectuada por el Presidente de la Federación.

Se desearía un mayor número de electores durante las Asambleas de Iglesia.

Ha sido construido un salón de culto en Sarandí y reparado el edificio de propiedad de la Iglesia, alquilado a la Escuela Pública N.º 32. El aspecto financiero ha experimentado una buena mejoría; se espera que no sea circunstancial, pero que continúe.

En sus distintas actividades, la Iglesia este año trabajó con bastante ánimo.

Miguelite: Miembros de Iglesia, 216; Admisiones, 9.

Se han celebrado los cultos normalmente, como de costumbre. Durante el bimestre setiembre-octubre, en que el Pastor se ausentó para visitar a los diseminados del Chaco Argentino, los cultos han sido dirigidos particularmente por elementos laicos. La Santa Cena se celebró en abril, junio y diciembre.

Son cinco las Escuelas Dominicales que trabajan en la diseminada congregación. La recepción de catecúmenos se realizó el Viernes Santo.

La Unión Juvenil siguió su marcha normal y ayudó al Consistorio en varias obras.

La Liga del Hogar sigue adelante con ánimo, ayudando moral y materialmente a la Iglesia. Gracias a estas dos últimas entidades, se ha podido adquirir un armario para la Iglesia.

La Iglesia fué visitada oficialmente por el Presidente de la Comisión Ejecutiva y también por el Secretario, en otra oportunidad.

La congregación contribuye liberalmente, a

pesar de lo cual el Consistorio no tiene ahorros, debido a las muchas salidas.

San Salvador: Miembros de Iglesia, 315; Admisiones, 4.

Profunda gratitud expresamos hacia Dios por haber bendecido la obra en conformidad con sus promesas y habernos acompañado con el sentimiento de su presencia.

Los cultos se llevaron a cabo con toda regularidad; la concurrencia ha sido, en general, buena.

Revistió carácter especial el culto al aire libre en ocasión del XVII de Febrero.

Cinco Escuelas Dominicales empezaron a funcionar a principio de año; dos más se abrieron durante el invierno.

Fueron dictadas clases de catecismo en los tres grupos principales; el resultado, bueno en algunos casos, fué, en general, solamente regular por cuanto a estudio se refiere.

Se espera, para el próximo marzo, inaugu-

Los placeres no hacen más que pasar; las virtudes son eternas.

rar un salón para la activa Unión Cristiana de Jóvenes de Concordia.

La resucitada Unión de C. de Nieto, dentro de poco tendrá un local para sus actividades en el presbiterio local.

También se formó una U. Cristiana en Dolores, por la que se abriga mucha esperanza. Se proyecta la construcción de un salón adecuado al desarrollo de sus actividades.

Las tres "Ligas del Hogar" de la congregación han continuado trabajando con ahínco para la Iglesia.

Una Asamblea de Iglesia, el 5 de mayo, nombró al Pastor de acuerdo con los Estatutos.

Múltiples asuntos resolvió el Consistorio en sus sesiones; entre otra decisión, se apunta la de obsequiar con una Biblia a toda pareja que pida la bendición de su matrimonio en esa Iglesia.

Las colectas dieron resultados balagüenos; los contribuyentes son felicitados por su espíritu de desprendimiento.

En conjunto, el año ha sido bueno para la vida de la Iglesia; y han sido realizados progresos en las distintas actividades; sin embargo, no hay que olvidar la inmensa tarea que queda por cumplir.

Nueva Valdense: Miembros de Iglesia, 87; Admisiones, 4.

Estuvo varios meses a cargo de la Obra, el señor E. Ganz.

Los cultos se celebraron con el horario

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS ESCRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Y

EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los martes y Jueves

acostumbrado; el del primer domingo del mes se realizó en idioma francés.

Varios amigos y hermanos visitaron la congregación, dirigiendo mensajes. Con viva satisfacción se recibieron las visitas del Presidente y más tarde la del Secretario de la Comisión Ejecutiva.

Una obra proficua se realiza en las dos Escuelas Dominicales.

Con muy buen éxito se celebraron la Fiesta de la Madre y la de Navidad en el Centro de la Colonia.

Dió buen resultado el tercer curso de catecismo instituido por primera vez; el estudio de la Historia Valdense despertó el más vivo interés.

Una Asamblea de Iglesia resolvió iniciar los trámites para conseguir la personería jurídica.

Diez sesiones realizó el Consistorio para tratar los asuntos de su incumbencia.

Es notable la cooperación de la Unión juvenil en pro de la Iglesia. Ella llevó también a escena el drama valdense "Renegada".

La constancia y la laboriosidad de la mayoría de los colonos permite esperar días mejores en el desarrollo y el progreso de la Colonia. Tampoco este año les fué ahorrado el acridio de las langostas. Varios hermanos fueron probados por la enfermedad.

La vida espiritual es buena en varios elementos. Se espera un buen resultado en la distribución del folleto sobre la santificación del día del reposo. El informe termina haciendo un llamado sobre el peligro de cansarse en hacer el bien; deseando se aleen nuevas realidades en favor de la causa que se propugna.

Nin y Silva: Miembros de Iglesia, 127; Admisiones, 4.

Fué encargado de visitar ese grupo el señor E. Ganz. En su ausencia, se efectuaron también cultos, reuniones y ensayos de canto. Varios amigos visitaron y trajeron un mensaje a la congregación; cabe mencionar las del Presidente y luego la del Secretario de la Comisión Ejecutiva.

La Escuela Dominical celebró la Fiesta de la Madre y la de Navidad. No hubo cateúmenos durante el año que se reseña.

Aumenta la actividad de la Unión de Jóvenes; un buen contingente de sus miembros tomó parte en la "Concentración de Valdenses" del Río Negro, el 20 de setiembre, en Nueva Valdense. Celebró visitas y reuniones en los hogares.

La vida espiritual es buena en varios elementos, cuya influencia podrá atraer a muchos.

Ha sido alcanzada la suma fijada por la Conferencia para la Caja de la Comisión Ejecutiva.

Rosario, Barker, Polonia y Colla: Miembros de Iglesia, 87.

Durante los meses de ausencia del Obrero los cultos estuvieron a cargo de los pastores de Colonia Valdense, Cosmopolita y Nueva Helvecia. Varios elementos laicos prestaron su apreciada cooperación.

Los cultos en Rosario se celebraron todos los domingos por la noche; en los demás gru-

pos, una vez por mes. Se nota un aumento en la concurrencia, particularmente en Rosario.

Tres fueron las Escuelas Dominicales que funcionaron durante los meses de mayor actividad; la de Rosario está abierta también de verano. En esta última, los alumnos disminuyeron durante la ausencia del Obrero.

Se dictaron clases de catecismo en Rosario, Colla y Polonia.

Se espera, en un porvenir cercano, formar una Unión juvenil en Rosario.

La Liga Femenina Valdense continuó su actividad en favor de la Iglesia. Fueron visitados — en lo posible — los enfermos aislados en los varios sanatorios de la ciudad.

Se espera hacer frente a los compromisos financieros del año. La indiferencia de algunos elementos impide una unión de todas las fuerzas para el progreso de la Obra.

Colonia Iris: Miembros de Iglesia, 658; Admisiones, 30.

El tiempo no siempre propicio y las enfermedades han sido un obstáculo en la celebración de los cultos. La asistencia es buena; reducida la participación a la Santa Cena. La predicación se hace quincenalmente en los cuatro grupos principales. Si no



El amor desordenado de las riquezas es una calumnia contra la naturaleza.



existieran dificultades de orden financiero, se consideraría llegado el momento de tener dos obreros al frente de la Iglesia — una de las más numerosas entre las comunidades evangélicas del Río de la Plata — para que todo el trabajo pueda hacerse con más eficiencia.

Epidemias de sarampión y gripe, redujeron, por algunos domingos, la asistencia a la Escuela Dominical. Las colectas levantadas durante las fiestas organizadas para los niños, que congregaron buena parte de las familias de la congregación, se destinaron para obras de beneficencia y para la Caja de Jubilaciones, con resultados satisfactorios.

Muy buena fué la asistencia a las clases de catecismo; el nuevo curso de primer año dió resultados satisfactorios.

Siguieron los estudios bíblicos y ensayos de canto a cargo del Pastor. Como en los años pasados, se realizó la Fiesta de Canto.

Cuatro Uniones Cristianas trabajan en la congregación; se desea para sus miembros una vida de alegre consagración al servicio del Maestro y de su Iglesia.

Una Asamblea de Iglesia confirmó en su cargo al Pastor que estaba por terminar su período de siete años al frente de la congregación.

Decidió el Consistorio obsequiar con un ejemplar de la Biblia en ocasión de la consagración religiosa de los enlaces, e inscribir a la Iglesia como miembro vitalicio de la S. S. A. de Historia Valdense.

La celebración del XVII de Febrero y del 15 de Agosto, dieron lugar a hermosas ma-

nifestaciones de amor e interés por la historia valdense.

Muy apreciado un culto en francés celebrado el 15 de agosto.

El producto neto de una velada valdense, en la cual se recitó el drama "Renegada", frente a un público de 400 personas, fué entregado para las obras de la Iglesia.

Grato recuerdo dejó en varios jóvenes la Convención Evangélica llevada a cabo en Bahía Blanca.

El año que se reseña no ha sido de buena cosecha, pero las finanzas son relativamente buenas.

El ambiente profundamente indiferente y materialista constituye un peligro para la vida espiritual. El informe termina exhortando a permanecer firmes en la fe y creciendo en la obra del Señor.

Colonia Belgrano: Miembros de Iglesia, 339; Admisiones, 2.

Los cultos se efectuaron con el horario acostumbrado; los de la mañana del domingo, son menos concurridos que los demás realizados en distintos puntos de la parroquia.

Cultos extraordinarios fueron celebrados en ocasión del XVII de Febrero, de las Fiestas de la Cosecha, de la Madre y de Navidad.

Visitó a la Iglesia el Presidente de la Comisión Ejecutiva.

Las tres Escuelas Dominicales trabajaron de una manera proficua. Por primera vez funcionó una Escuela Cristiana de vacaciones.

La enseñanza catequística fué impartida en tres grupos, con buen resultado.

Varias sesiones realizó el Consistorio; éste redactó una circular explicativa de la "Semana de abnegación".

Una Asamblea de Iglesia resolvió escribir a su nombre las propiedades que moralmente poseía desde años, legalizando tan anormal situación.

Se fundó una entidad juvenil que despertó interés por el número siempre creciente de sus miembros.

Concurridos fueron los ensayos de canto.

Con entusiasmo creciente, continuó su actividad la Sociedad de Señoras.

El estado financiero de la Iglesia es satisfactorio; termina el año con un buen superávit.

Las nuevas actividades organizadas en el seno de la Iglesia, imprimen más vida a la misma, lo que nos permite mirar el futuro con optimismo y con confianza en Dios.

Diseminados del Norte Argentino:

Visitaron este año a los diseminados del Norte Argentino, dos Evangelistas Itinerantes:

El señor Luis Jourdan, por su edad, se limitó a visitar los grupos mayores de San Gustavo, Calchaquí y de El Sombrerito, y las localidades cercanas, por un período de tres meses.

El Pastor Carlos Negrin — durante dos meses — dirigió varios cultos en Tostado, Guardia Escolta, Violetas, Charata, Corzuela y Sáenz Peña. En El Sombrerito se en-

contró con su colega de jira y luego visitó a la Iglesia de Belgrano.

Varios actos litúrgicos fueron celebrados en aquellas localidades; como de costumbre, están apuntados en los registros de Colonia Belgrano.

Digna de mención es la ayuda financiera que las Uniones Cristianas de Jóvenes Valdenses prestaron este año para la realización de esa obra tan importante entre los diseminados.

Sociedad Sudamericana de Historia Valdense:

Por medio de nuestro periódico, queremos comunicar a los lectores, que la Sociedad Histórica Valdense de Italia, en unión con la "Balziglia", Sociedad Estudiantil del Liceo de Torre Pellice, la cual se propone el estudio y la propaganda de la Historia Valdense, quieren, en ocasión del próximo XVII de Febrero, publicar un volumen a la memoria de nuestro historiador Juan Jalla. En esa publicación se reunirán los artículos de historia valdense interesantes e impresivos que desde 40 años venía publicando el finado profesor.

La Sociedad S. A. de Historia Valdense, con espíritu de completa solidaridad, adhiere a esa iniciativa, e invita a los ex alumnos, los amigos y admiradores del amado docente, establecidos en Sud América, a contribuir con generosas donaciones, para permitir la realización de proyecto tan oportuno.

Cualquier suma puede ser enviada a la Directiva de nuestra Sociedad, en Colonia Valdense, que la transmitirá oportunamente. Una copia del libro será enviada a todos los donantes.

Quedamos desde ya muy agradecidos.

Por la Directiva:

E. H. Ganz,
Presidente.

Campamento femenino 1936

Campamento, hermosa escuela donde todos los corazones se unen, donde cada uno aporta lo mejor que posee para los demás, donde no se admite la envidia, el orgullo ni la inacción, donde el espíritu se eleva acercándose lo más posible a las cosas sagradas.

Gran obra se podría realizar en una Iglesia, si entre sus componentes reinase siempre el espíritu del campamento.

Para la buena marcha de una escuela, se necesita un reglamento, y también en ésta lo encontramos.

Rige, en primer término, la directora, que es elegida por los mismos acampantes; luego, para cada actividad en particular, nuevas comisiones elegidas en la misma forma.

Un programa ordenado en la siguiente forma, es el que debe cumplirse.

El levantar se hace a las 6 y 30, hermosa hora cuando toda la naturaleza despierta al son de los dulces trinos de los pájaros.

Bañados por el sol matinal, nos dirigíamos todos a la clase de gimnasia, donde después de una serie de movimientos, nuestros cuerpos se sentían más ágiles.

A las 7 y 30 se nos servía el desayuno, pasando luego a ordenar nuestras carpas. Una vez hecho el arreglo, nos reuníamos todos bajo los frondosos ceibos centenarios, que nos brindaban gozosos su sombra, para oír del Pastor Tron un culto que nos hacía sentir más agradecidas cada día, por las bellas enseñanzas de nuestro Maestro. Teníamos luego un momento de descanso donde cada uno se dedicaba a lecturas o actividades predilectas.

A las 10, hora del Estudio, oíamos bellos mensajes llenos de sanos consejos, procedentes de la señora Tron y de algunos visitantes.

Sigue después en orden, el baño, el almuerzo, el descanso u hora de silencio hasta las 15.

A las 16 se nos servía el te, emprendiendo luego una caminata visitando los lugares más hermosos que nos brinda la Naturaleza, sintiendo un motivo más para elevar nuestra mirada y decir: "Gracias, Señor, por tanta hermosura".

De regreso, tomábamos el segundo baño donde a veces teníamos clases de natación.

Cenábamos a las 19 y 30, en seguida, después, nos reuníamos todas ante un hermoso fuego preparado por las acampantes, donde



Ninguna nación puede elevarse más arriba que el nivel representado por el carácter de su pueblo.



oíamos nuevos mensajes: era el momento en que nuestros espíritus en la tranquilidad nocturna se sentían transportados a esferas superiores.

Vaya, pues, nuestro agradecimiento a los organizadores de estos bellos campamentos y a todos aquellos que en una u otra forma cooperaron con su ayuda.

E. A.

Doctrinas y la Biblia

Doctrinas de la Iglesia de los Judíos. — Mucho antes del tiempo de Jesús, el pueblo hebreo tenía ciertos libros — la Ley y los Profetas, Las Escrituras — las miraban como sagradas. Estos libros se leían en los hogares hebreos, y en las sinagogas y la enseñanza de los rabinos se basaban en ellos. Jesús también aceptaba estas Escrituras como sagradas, y las usaba como fundamento de muchas de sus enseñanzas. Además, Jesús agregó mucho a ellas y trajo nuevas revelaciones de Dios. El habló aun con más autoridad que los libros sagrados. Los libros sagrados de los judíos se encuentran ahora en nuestro Antiguo Testamento,

Doctrinas de la Iglesia Cristiana primitiva. — Los primeros cristianos aceptaron los libros sagrados de los judíos como fuente de revelación divina. Después que Jesús hubo ascendido al Padre, los apóstoles y otros discípulos empezaron a contar cosas acerca de él. Así, la historia de su vida y ministerio, pasó de una generación a otra por medio de la palabra hablada. Pero no pasó mucho tiempo sin que los creyentes empezaran a escribir los hechos y enseñanzas de Jesús. Cuatro de estos relatos, la Iglesia los ha aceptado como verdaderos y fieles; y se encuentran en nuestro Nuevo Testamento como los cuatro evangélicos. Lucas escribió no solamente un relato de la vida de Jesús, sino también un relato de la vida y obra de los primeros discípulos. Esto se llamó el libro de los actos de los Apóstoles.

Además, aun antes de que se escribieran los evangelios, los hombres escribieron cartas, unos a otros y a iglesias, tratando de verdades cristianas. Estas cartas (epístolas), se leían en las iglesias y a veces se mandaban de iglesia en iglesia para la instrucción del pueblo. Otros libros de confort espiritual circulaban entre los primeros cristianos; uno de éstos era el libro del Apocalipsis.

A medida que pasaba el tiempo, las diferentes iglesias del Imperio Romano hicieron colecciones de los evangélicos, las epístolas y otros libros religiosos. Estas escrituras eran muy preciosas para las iglesias porque la mayoría de ellas vinieron de los mismos apóstoles. Así, paulatinamente, la iglesia cristiana adquirió unas Escrituras Sagradas que tenían más valor para ellos que el Antiguo Testamento. Las colecciones de las diferentes iglesias no eran iguales y muchas escrituras fueron incluídas, que ya no forman parte del Nuevo Testamento. En el año 397 A. D., tuvo lugar en Cartago, una conferencia de las iglesias y allí fué adoptado nuestro Nuevo Testamento como lo tenemos actualmente.

Mucho antes de esa fecha los libros que contiene el Nuevo Testamento fueron leídos en las iglesias y formaron la base de la enseñanza de la Iglesia. Así, la Biblia, ambos Testamentos llegaron a ser la autoridad final de la Iglesia.

La Biblia en la Edad Media. — Durante la Edad Media, mientras el poder de los Papas crecía más y más la creencia crecía también en que la Iglesia poseía no solamente un libro inspirado, sino también una cabeza inspirada — el Papa. Así empezó la creencia de que el Papa poseía prácticamente autoridad igual a la de la Biblia. Más tarde, esta creencia se transformó en la doctrina de la infalibilidad del Papa. Todos los buenos católicos creen esto todavía.

La Biblia en la Reforma. — Lutero y los otros reformadores no podían aceptar la autoridad del Papa y de la iglesia romana, porque sus enseñanzas contradecían la verdad como se encontraba en el Nuevo Testamento. Ellos pusieron todo énfasis en la Palabra de Dios; esta era la autoridad final. De consiguiente, la Biblia — de la cual los pueblos eran generalmente ignorantes — fué traducida a los idiomas populares y espar-

cida entre los pueblos. Los predicadores protestantes, maestros y escritores, basaron su enseñanza en las verdades contenidas en la Palabra de Dios. Así, desde los días de la Reforma se ha aceptado la Biblia como autoridad final en las iglesias protestantes. Se ha aceptado, porque revela a Cristo, la Revelación perfecta de Dios, y porque fué divinamente inspirada. No todos los protestantes la interpretan de la misma manera, pero todos están de acuerdo en que contiene la verdad eterna de Dios.

La prueba final de toda la verdad espiritual es la Palabra de Dios; cualquier cosa que está en armonía, se acepta. Nuestra iglesia tiene una sola preocupación en toda su enseñanza — que sea la verdad, toda la verdad, y nada más que la verdad.

(“Luz y Verdad” adaptado).

¿Te has acordado de Dios en los momentos de alegría?

Por FRANCISCO PIPAN

Envuelto en la ola humana, has gozado y reído. Tu vida deslizábase sobre esos rieles de felicidad que solamente el mundo depara.

Dime, en esos momentos te acordaste, aunque fuera sólo por un instante, del Supremo Hacedor? No, porque tus pensamientos estaban embotados dentro de esos muros ficticios de la felicidad humana. Ni unas pocas y humildes palabras de agradecimiento y alabanza a El, lasle dirigido.

Y ahora que la catástrofe ha sobrevenido, que esos muros se han derrumbado; ahora que el mundo se ha mostrado su malignidad escondida hasta entonces, que en lugar de gozo y risa te depara tristeza y llanto, finalmente ahora reuerdas que El existe, y a El ruegas y elamas que se acuerde de ti.

Piensa que El se acuerda de nosotros tanto en nuestros momentos de felicidad como en los de tristeza; piensa que envió a la tierra a su amado Hijo para que por nuestros pecados fuese sacrificado.

Reflexiona solamente un instante estas humildes palabras y verás que tu proceder cambiará, porque Dios es la suprema felicidad. junto a El no tendrás penas ni dolores, porque Dios es Amor.

¿A qué clase pertenece Vd.?

Según el pensar de un sabio evangelista existen en todas las congregaciones dos clases de miembros, que pudieron llamarse de esta manera: Los que ayudan y los que estorban.

Los que Ayudan:

Los que oran.

Los que asisten con regularidad al culto.

Los que invitan y traen a sus amigos.

Los que animan al Pastor con una palabra de aliento,

Los que no viven mundanamente.
Los que nunca omiten su ofrenda.
Los que llegan al culto temprano.
Los que están ganando otros para Cristo

Los que Estorban:

Los que no oran.

Los que son tibios.

Los que son irreverentes.

Los que son mundanos.

Los que son críticos.

Los que no asisten regularmente.

Los que nunca invitan a otros.

Los que no contribuyen.

Los que siempre tienen quejas.

Los que no tienen interés en el adelanto de la obra.

¿A qué clase pertenece usted?

(“La Estrella de la Mañana”).

Fuente de poder

El Salmo primero nos presenta un hermoso cuadro de la prosperidad espiritual del hombre que en la Ley de Jehová medita de día y de noche. Será como el árbol plantado junto a arroyos de agua, cuyas profundas raíces reciben el riego fecundo que lo hinchán de savia. Da su fruto a su tiempo, su hoja no cae, y todo lo que hace prosperará. La lectura de las Sagradas Escrituras y su meditación calmada, es una de las maderas más eficaces para crecer en gracia y en conocimiento, para que el hombre de Dios sea enteramente instruido para toda buena y se fortalezca en la fe. Es admirable el efecto que hace el hábito de leer así las Escrituras.

En la Biblia Dios habla al hombre; en la oración el hombre habla a Dios. Este es uno de sus privilegios más grandes. Todos los que han hermozeado sus vidas con las virtudes de Cristo y han sido instrumentos en las manos de Dios para realizar grandes cosas, han experimentado la presencia de Dios, por medio de la oración. Es como le da oportunidad al Espíritu Santo para que penetre hasta lo más recóndito de su ser y le inspire. Es así como se cultivan aquellos frutos que se llaman “caridad, gozo, paz, tolerancia, benignidad, bondad, fe, mansedumbre y templanza”. Es así cómo se vence el mal que nos rodea, y cómo se realiza la mejor obra para el Señor, sea en el testimonio personal, sea en la obra del ministerio. Los que han estudiado las biografías de los hombres -y mujeres que se han destacado por sus triunfos en la Causa de Cristo, han notado que todos ellos fueron personas que dedicaron tiempo a la oración. Ninguno alcanzó algún grado de santidad, ninguno venció dificultades, ninguno llevó almas a Cristo, ninguno llenó el alfolí de buenos frutos, sin acercarse a Dios en oración. El mismo Salvador, a menudo se retiraba del grupo de sus discípulos para irse a las solitudes del campo y de las montañas para mantener comunión con su Padre. Pasó su

vida haciendo bienes y realizando la redención, pero el impulso y fuerza de su vida extraordinaria estaba en la oración.

Es un grave error vivir a la ligera, des preocupado y sin darse el tiempo necesario para cultivar el alma por la oración constante. Así es como se guarda el corazón, del cual emana la vida.

El peligro del alcohol

Ningún órgano escapó a la acción del alcohol, pero los que más sufren son el estómago, que recibe directamente la totalidad del veneno, y el sistema nervioso, por su extrema sensibilidad.

Bajo la influencia del alcohol, los órganos principian por experimentar una sobreexcitación, una extremada actividad, pero luego sobrevienen irritaciones, inflamaciones y trastornos diversos que los debilitan, los insen-

La fe puede encender una vela en la noche más oscura.

sibilizan y los degeneran, disminuyen de tamaño y viven en un estado de postración y de angustia, y sus funciones se realizan a medias, con gran perjuicio para la economía general. Las manifestaciones exteriores del mal que se aproxima, comienzan a ser visibles: un debilitamiento general seguido de un aniquilamiento mental y una especie de embriecimiento que difícilmente se detienen, porque no hay medio ya para regenerar los órganos que han perdido su vitalidad por los desgastes provenientes de los excesos a que conduce esta pasión, esta enfermedad, que no solamente rebaja y mata al individuo, sino que trasmite como herencia a los hijos, anomalías orgánicas, mentales y nerviosas; el alcoholismo es una de las causas principales de la degeneración de la especie.

Oración

—Señor, haz de mí un instrumento de Tu paz; donde hay odio, ponga yo el amor; donde hay ofensa, ponga yo el perdón; donde hay discordia, ponga yo la unión; donde hay error, ponga yo la verdad; donde hay duda, ponga yo la fe; donde hay desesperación, ponga yo la esperanza; donde hay tinieblas, ponga yo la luz; donde hay tristeza, ponga yo Tu alegría. ¡Oh, Señor!, que no busque yo tanto ser consolado como consolar; ser comprendido, como comprender; ser amado, como amar; porque dando, se recibe; olvidándose, se encuentra; perdonando, se alcanza el perdón; muriendo, se resucita a la Eterna Vida.

Francisco de Asis,

Los libros de la Biblia

Las siguientes líneas, aprendidas de memoria, facilitarán el uso de la Biblia en el estudio del sagrado texto

ANTIGUO TESTAMENTO

Génesis es el primero;
Éxodo segundo es,
Levítico es el tercero,
Números viene después,
 Y con el *Deuteronomio*
 Se acaban de Moisés
 Los cinco libros; siguiendo
 Con el libro de *Josué*,
Jueces y *Ruth*, anteceden
 A dos libros de *Samuel*:
 Dos de *Reyes*, dos de *Crónicas*,
Esdra, *Nehemías* y *Esther*;
Job, *Salmos* y los *Proverbios*,
 Antes del *Eclesiastés*;
 El *Cantar de los Cantares*;
Isaías en pos de él,
 Siguiéndole *Jeremías*
Lamentación y *Ezequiel*.
Daniel y *Oseas* preceden
 A los profetas *Joel*,
Amós, *Abdías*, *Jonás*;
 Y *Miqueas* va después,
Nahum, *Habacuc*, *Sofonías*;
 ¡Ya sólo nos faltan tres!
Hageo con *Zacarías*,
 Y *Malaquías*. Amén.
 Total treinta y nueve libros
 Precedentes de Israel.

NUEVO TESTAMENTO

Matco, *Marcos* y *Lucas*
 Forando al lado de *Juan*,
 Son los cuatro Evangelistas;
 Después los *Hechos* están.
 Pablo escribe a los *Romanos*,
 A *Corintios* dos; más
 A los *Gálatas* y *Efesios*,
 Y *Filipenses* detrás;
 Después de *Colosenses*
 A *Tesalonisenses* van
 Dos cartas; a *Timoteo*
 Otras dos cartas verás;
Tito, *Filemón* y *Hebreos*
 Continuados hallarás;
 Epístola de *Santiago*,
 Dos de *Pedro*, tres de *Juan*,
 Una de *Judas*, y al fin,
Apocalipsis está.
 Total veintisiete libros
 Del Evangelio de Paz.

En la Biblia entera hay 66 libros; 39 en el Antiguo Testamento y 27 en el Nuevo Testamento. Se dividen en 1189 capítulos.

Las manos pequeñas pueden ofrecer los dones más grandes, puesto que de todos los dones, el amor es todavía el mejor.

La Vida Religiosa en el Hogar

El caso más notable de persistencia y fidelidad en materia de convicciones religiosas, nos lo ofrece el pueblo judío. Ningún otro pueblo ha sido colocado jamás en circunstancias tan adversas para la conservación de su fe. Habiendo perdido su patria desde hace diez y nueve siglos, obligado a dispersarse por toda la faz de la tierra, en medio de pueblos de distinto lenguaje y de distinta religión, los judíos han resistido a la fuerza absorbente del medio y han mantenido, en términos generales, una incommovible lealtad a su religión. ¿Cómo ha podido realizarse esta hazaña extraordinaria y única en la historia religiosa de la humanidad? No hay más que una respuesta: cada familia judía cultiva, en el seno del hogar, de una manera intensa y perseverante, su vida religiosa.

Estamos acostumbrados a pensar que para la conservación y desarrollo de una fe religiosa, son absolutamente indispensables templos, un ministerio o sacerdocio bien organizado y, además, todo género de facilidades para la práctica y la propaganda de la fe. El caso del pueblo judío nos obliga a rectificar esta idea. Al ser dispersados sobre la tierra, los judíos quedaron sin templo, su sacerdocio se disolvió y en dondequiera que fueron hallaron la hostilidad sorda y activa del medio. Y a pesar de todo esto, han conservado su religión. Es que cada hogar se constituyó en un templo y cada padre de familia en un sacerdote. En efecto, la ley judaica imponía al padre de familia la obligación de ser el jefe religioso de la misma.

La grande enseñanza que nos da el pueblo judío es la de la fuerza prácticamente irresistible que tiene el hogar en la formación de la conciencia religiosa de la familia. Un caso semejante se dió entre los cristianos primitivos, que también carecieron por mucho tiempo de templos y lugares de reunión adecuados y que en un principio casi no tenían ninguna organización ni un cuerpo ministerial definido y fuerte. Sin embargo, la fe cristiana se propagó en medio de las más adversas circunstancias. El secreto de la fuerza religiosa del pueblo judío y de los cristianos primitivos, se halla en la vida religiosa de la familia en el seno del hogar.

Es posible que con la comodidad de tener templos y de que haya personas especialmente encargadas de dirigir nuestra vida religiosa, los padres de familia hayamos descuidado nuestras responsabilidades. Teniendo templo, el hogar ha dejado de ser un templo. Teniendo ministros, el jefe de la familia ha dejado de ser el pastor espiritual de los suyos. Teniendo maestros de Escuela Dominical, la madre ha dejado de ser la primera maestra religiosa de su familia. Y de esta manera, la religión que profesamos se ha llegado a convertir en una religión de templo y de día domingo.

Pero no nos olvidemos que la religión evangélica es una religión esencialmente personal y de familia, antes que una religión de congregación y de templo.

La Iglesia desempeña un papel muy importante y tiene también la tarea de estimu-

Sociedad Bíblica Americana

DEPÓSITO CENTRAL: CORRIENTES 728
 BUENOS AIRES

Esta Sociedad ha cumplido 117 años de vida activa y fructífera, pues durante este lapso de tiempo, ha puesto en circulación la respetable cantidad de 246.046.560 ejemplares de Biblias, Testamentos y Evangelios en centenares de idiomas y dialectos.

Actualmente se publica la Biblia o parte de ella, en 936 idiomas y dialectos.

Solicite nuestro catálogo

Agencia en Montevideo:

Calle CONSTITUYENTE 1460

Agencia en Nueva Helvecia:

Casa de SANTIAGO SCHNEITER

PABLO PENZOTTI

Secretario General.

¿ES Ud. AMANTE DE LA BUENA LITERATURA? ENTONCES NO DEJE DE LEER ESTA LISTA

	Tela	Rústica
<i>Libros nuevos Especiales para jóvenes:</i>		
Siembras (Pláticas Espirituales) por Isabel G. V. de Rodríguez		\$ 0.95
¿Egipto o Jehová? (La Historia de Ezequías e Isaías su Profeta por L. M. Roberts)		\$ 1.25
Triunfo de la Pureza por Santiago Cancellini		0.75
Cartas a una Enamorada por Agustina V. de Cancellini		0.75
<i>Otros libros:</i>		
«Enzo». Novela histórica. por A. y B. Celli	1.25	0.80
La Inquisición en Lima, síntesis de su historia		0.60
Una Aljaba de Flechas para los Arqueros del Señor (Bosquejos de sermones)	1.30	1.—
¿Cristo o Lenin? (Howard)		0.55
«Nuestra civilización apóstata ante al cristianismo» (Howard)		0.65
¿Qué dice la Biblia?, o Compendio de Teología (Binney)		1.00
Id. dad las nuevas (A. M. de Chaplin)		1.30
N. Testamento, con notas trad. del francés (especialmente para Católico-romanos)		0.90
Dios en los bajos fondos (Redwood)		0.70
De los Rabinos a Cristo (Hellyer)	0.55	0.35
Dialogando (Farré) (En defensa de la Fe Evangélica)		1.00
Al cual resistid (Sobre los engaños de Satanás)		0.40
Una Vida de Cristo para el pueblo.	2.—	
Ilustraciones (Neal) 857 ilustraciones para predicadores		1.70
Teología Cristiana (Clarke)	1.80	
<i>Calendarios:</i>		
Esperanza y Promesa		0.75
Maná cotidiano		0.75
Service Co.		0.25
Rayos de Luz		0.1

Pedidos a DIEGO E. NIMMO, (Colonia). Franqueo por cuenta del comprador. Se tratará de conseguir cualquier libro pedido, como también material de :- Escuela Dominical, tarjetas, etc. :-

Nueva Tienda y Mercería DE SAUL HOZUERT

ofrece al público un surtido completo y a precios que no admiten competencia. Visiten la casa y se convencerán de que es la que vende más barato.

frente al antiguo Café de Angelo

ROSARIO (R. O.)

larnos y ayudarnos en la vida cristiana. Pero la Iglesia no debe ser un sustituto del hogar como núcleo religioso. La célula de la Iglesia es el hogar, del mismo modo que la familia es la célula primaria de la sociedad y de la nación. El templo y el ministerio son auxiliares valiosos para guiarnos en la experiencia religiosa; pero la unidad religiosa por excelencia, sigue siendo, en todo tiempo, la familia. No se puede construir un palacio de mármol con bloques de tierra, ni una catedral de granito con ladrillos. No se puede tener tampoco una Iglesia fervorosa y activa con familias frías e inertes; pedimos un avivamiento para la Iglesia, pero nunca vendrá si no comienza con el individuo y con la familia. La suma de bloques de hielo no dará jamás como resultado una hoguera. Una congregación formada por familias cuya vida religiosa, aparte de la asistencia rutinaria a los cultos, es nula, no podrá ser jamás una congregación encendida en el fuego de la fe. Es preciso, por tanto, que la vida religiosa de la familia se profundice y se intensifique; que cada hogar se convierta en un templo al Dios Vivo y que los padres de familia asuman su papel de directores espirituales de los que la forman.

* * *

¿Qué es lo que significa la vida religiosa del hogar? Algunos padres de familia, cuya conciencia habrá despertado al leer las líneas anteriores, se preguntarán: ¿Qué debo hacer para que en mi hogar haya una vida religiosa intensa y para que mis hijos crezcan y se desarrollen cristianamente? La pregunta es pertinente, pero no es la primera que debe hacerse. El elemento de mayor importancia en la vida religiosa del hogar, lo constituye la personalidad misma de los padres, su propia experiencia religiosa, su piedad y devoción personales. Por eso la primera pregunta no es: ¿Qué debo hacer?, sino ¿qué debo ser? Para tener un hogar cristiano, lo esencial es que los padres y las madres seamos verdaderamente cristianos. Nada de lo que se haga o se practique en el hogar, tendrá la influencia, el poder y la importancia, en la vida religiosa de la familia, de la personalidad y el ejemplo mismos de los que son sus jefes. Los padres de familia necesitamos, entonces, una nueva consagración, un completo rendimiento a la voluntad divina, una profundización e intensificación de nuestra vida religiosa personal. Sobre esta base, todas las prácticas religiosas de la familia tendrán un valor y una influencia incalculable, pero sin esta base, degenerarán en pura rutina y fórmula sin valor.

Sentada esta condición primordial e indispensable, conviene mencionar, aunque sea someramente, otros aspectos de la vida religiosa del hogar.

Desde luego, la madre debe ser por naturaleza la primera maestra religiosa del niño. Los niños constantemente hacen preguntas a la madre y con mucha frecuencia le piden que les cuente cuentos. Los cuentos que la madre puede narrar, las historietas bíblicas que puede contar y las respuestas sabias y cristianas que puede dar a las preguntas de sus hijos, constituyen medios de enorme po-

der que ella tiene a su alcance para ir formando la conciencia religiosa de su familia. La influencia predominante en el hogar, es la de la madre, debido a que ella está más cerca, y durante más tiempo, de sus hijos. El padre tiene también una grande influencia, pero, en la mayoría de los casos, es la influencia de la madre la que determina en última instancia el grado de religiosidad de su familia.

Otro aspecto importante de la vida religiosa en el hogar, es el Culto de Familia. Los antiguos romanos tenían un altar en que ardía constantemente un fuego situado en medio de la casa. Allí efectuaban los sacrificios rituales de la familia y era el símbolo visible de la unidad religiosa de la misma. Algunas familias católicas han acostumbrado tener un oratorio particular en casa, donde se congrega la familia para sus actos de culto. Las viejas familias acomodadas acostumbraban reunir, cada día, a todos sus miembros, así como a la servidumbre de la casa, para rezar el rosario y efectuar otros actos de culto. En ninguna familia genuinamente católica, falta, además, un rinconcito con su imagen y su lamparilla de aceite, ante las cuales se practican las devociones hogareñas. Nosotros nos hemos emancipado de las supersticiones paganas, de los rezos católicos y del culto a las imágenes, y en esto hemos hecho bien. Pero hemos hecho muy mal en otro sentido: en que hemos suprimido casi por completo los actos de culto en la familia. Nos conformamos, si acaso, con ir todos al templo para adorar allí a Dios cada domingo. Pero entre domingo y domingo, nuestro hogar es un lugar pagano, lleno de preocupaciones y dificultades, donde no se le da lugar a la adoración de Dios. El Culto de Familia debe ser el vínculo de la unidad personal de cada uno de sus miembros. No cuesta gran trabajo apartar cada día unos momentos para reunirse todos, bajo la dirección del padre o de la madre, a leer la Palabra de Dios, cantar algún himno y entregarse a la oración. Y, sin embargo, este sencillo acto es de un gran valor.

Además del Culto de Familia, debe enseñarse a los niños a orar en lo privado; a leer, tan pronto como puedan hacerlo, la Biblia individualmente; a servir en nombre de Cristo a los vecinos y a los necesitados; a servirse y ayudarse mutuamente; a resolver las dificultades de familia en un espíritu de tolerancia, de amor, de perdón y de sacrificio; a afrontar las vicisitudes, las enfermedades y la pérdida de los seres queridos, con valor y confianza en Dios; en una palabra, a vivir como es digno del Evangelio. Para lograr esto, el método por excelencia es el ejemplo personal de los padres. Lo que más influye en los niños, no es lo que les decimos, sino lo que hacemos; no lo que les mandamos que hagan, sino lo que nos ven hacer a nosotros.

Por último, la vida religiosa del hogar comprende también una íntima relación con la Iglesia. Hemos dicho que la Iglesia no debe sustituir al hogar, pero debemos afirmar categóricamente, que el hogar no puede prescindir de la Iglesia. Así como la familia no debe aislarse y vivir para sí misma en el

PROFESIONALES

D^{ra.} MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños. Río Branco, 1540. Montevideo.

D^{r.} VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Soriano, 1196. Montevideo.

D^{r.} EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Uruguay 1146. Montevideo.

D^{r.} HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

D^{r.} HORACIO SOÑORA — Medicina General y Niños — Joaquín Suárez (Dp. Colonia)

D^{r.} ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

D^{r.} EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA. — Asuntos judiciales, administrativos, comisiones y cobranzas. — Joaquín Suárez, Dpto. Colonia. Teléfono N.º 33.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Oficina: 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

¡¡RECUERDE!!

QUE LA

CASA BERTIN HNOS.

RIACHUELO

TEL. N.º 177

Es la mas surtida y la que vende más barato. — Da facilidades a sus clientes y compra todo lo que usted produce

SI NECESITA UN CHARRET

bien construído y con arreos, lo encontrará en esta casa a precio muy conveniente

“MENSAJERO VALDENSE”

necesita la ayuda de sus lectores para poder aumentar su circulación. Ayúdenos usted, consiguiendo un nuevo suscriptor.

seno de la sociedad, tampoco en el terreno religioso debe mantenerse como una célula aislada. Las células son el elemento primordial del organismo; pero también el funcionamiento general de éste, afecta la salud de sus células. La relación del hogar con la Iglesia no debe limitarse, como suele suceder, a la simple asistencia de sus miembros a los actos que se efectúan en el templo. Eso es lo menos que debe hacer y es bueno que lo hagan. Pero eso no es todo. La familia debe tomar una participación activa en la vida y en el trabajo de la Iglesia. Cada uno de los miembros debe estar dispuesto a desempeñar en el seno de la Iglesia, el papel activo que le corresponde. Cada uno debe amar a la Iglesia e identificarse profundamente con ella. El hogar es la primera iglesia del niño. La iglesia es su segundo hogar. Los padres de familia deben mantener estrecha relación con el Pastor y con los demás miembros de su Iglesia.

Dicen los psicólogos que durante los primeros cinco años de la vida del niño, se decide lo que éstos serán en el futuro. Y se dice que los jesuitas aseguran que si se les deja educar a un niño hasta los nueve años, esto será suficiente para que su enseñanza perdure por el resto de su vida. Esto no quiere decir otra cosa que la siguiente sencilla verdad: los primeros años de la vida del niño son los de mayor importancia, y por consiguiente, las influencias y la educación que durante ellos reciban, serán las que de un modo más poderoso formarán su carácter y determinarán el curso de su vida. ¡Qué gran oportunidad y al mismo tiempo qué gran responsabilidad para los padres de familia, ésta que Dios pone en nuestras manos!

Nos quejamos de las influencias pésimas que rodean a nuestros hijos en la época presente. Nos alarmamos al pensar que en la escuela puedan recibir enseñanzas indeseables. Los miramos crecer y nos preguntamos con angustia, a veces con terror, qué será de ellos cuando sean grandes. De nosotros depende, en gran parte, el resultado. Si no hay nada que pueda tener la fuerza del hogar, pongámonos en manos de Dios y con su ayuda formemos y mantengamos hogares donde Cristo esté presente. *No hay nada en el mundo capaz de contrarrestar la influencia suprema de un hogar genuinamente cristiano.*

¡Padres de familia, con la ayuda de Dios, hagamos verdaderamente cristianos nuestros hogares!

(De "El Evangelista Mejicano").

Ecos Valdenses

URUGUAY

RIACHUELO. — El culto del primer domingo del mes fué presidido por el Pastor E. Galland. La asistencia llenó por completo el templo y fué muy ferviente el mensaje pronunciado. ¡Muchas gracias, Pastor Galland, por su visita!

25.º Aniversario. — Se están organizando actos especiales para festejar el 25.º aniversario de la inauguración y consagración del templo valdense en esta localidad, efectuada el día 9 de marzo de 1911.

El día domingo, 8 de marzo, se realizará un culto de gratitud, y el lunes, 9 de marzo, la Fiesta de Cosecha. Es el deseo del Consistorio poder, en esa ocasión, liquidar la deuda de \$ 600 que pesa sobre el grupo, y con el fin de ayudar en eso, ya una hermana de la congregación ha ofrecido espontáneamente una donación especial de cincuenta pesos, en la espera de que otros harán lo mismo.

La organización de la Fiesta de Cosecha queda en manos de las Sociedades Femeninas de Riachuelo y Estanzuela.

TARARIRAS. — El sábado 1.º de febrero y el día siguiente, esta congregación fué favorecida por la visita del Pastor Emmanuel Galland, de Colonia Valdense. El sábado por la noche dió una Conferencia sobre sus recientes viajes en Europa, inclusa su visita al Sínodo Valdense en Torre Pellice, en el mes de setiembre ppdo.

El señor Galland visitó la E. D. del Pueblo en la mañana del domingo, después de lo cual presidió el culto en el templo.

Su visita ha sido muy apreciada, y agradecemos al Pastor Galland por habérnosla hecho.

En el culto del domingo 9 de febrero fueron presentados a la congregación los miembros del Consistorio señores Pablo E. Peyronel (reelecto por el cuarto período), y Esteban Rostagnol S. (electo en la última Asamblea). Acompañó al Pastor en este acto, el Tesorero del grupo, Diácono Humberto Davyt.

—Han fijado su residencia en ésta los noveles esposos Breeze-Rostán. A la señora Blanca R. de Breeze ofrecemos una cordial bienvenida a esta congregación.

Fiesta de Cosecha. — Este importante acto se realizará, Dios mediante, el día sábado 29 de febrero. En la noche anterior se efectuará un culto en el templo, a las 21 horas, y en la mañana del sábado, otro culto a las 9.30. El Consistorio hace la provisión necesaria para mediodía, y pondrá en venta asados, etc. Por la tarde habrá venta de los artículos donados, y varios actos relacionados con la fiesta. La Liga del Hogar muy bondadosamente se ha encargado de la organización del acto, y sin duda ha de resultar un éxito.

LA POLONIA. — Durante el culto mensual celebrado el cuarto domingo de enero ppdo., fué administrado el bautismo a Rubén Waldemar Alvarez, de Honorato Alvarez y Aurora Duval. Puedan los padres cumplir con su promesa de educar cristianamente a ese corderito del rebaño divino.

En la misma reunión fué celebrada la Santa Cena, en la cual tomó parte un buen número de hermanos.

SAN SALVADOR. — *Una obra muy importante.* — El gradual desarrollo de la Obra Evangélica en la ciudad de Dolores y especialmente las necesidades de la Unión Cristiana y demás entidades relacionadas con la

HOTEL AMERICA

de JOSÉ PAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses



EX ZANETTO

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785

Habiendo resuelto el cierre definitivo del hotel viejo calle Lima 1502, rogamos a nuestra distinguida clientela valdense y a todos los amigos en general, del Uruguay y Argentina, que pasen a la casa nueva, calle BERNARDO DE IRIGOYEN 1608, donde encontrarán, dentro de él, los mismos precios, la misma atención y mayor comodidad anunciándoles la instalación de 12 cuartos de baños modernos y la apertura del Bar, anexo al Hotel

Hnos PAIUZZA.

CARMELO CORVINO

Comisiones en general

Arregla, vende y compra máquinas de coser y escribir
Comisiones de Colonia Valdense a Montevideo y B. Aires

DIRIGIRSE:

En Montevideo: CASA APPIA

CONSTITUYENTE, 2016

Teléfono: 4-69-58

En Colonia Valdense

COMERCIO JOURDAN

EMILIO ARMAND UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Automático 8 6820

FRUTOS DEL PAIS Y CEREALES, BOLSAS E HILOS, MAQUINAS AGRICOLAS Y REPUESTOS, ARTICULOS DE CONSTRUCCION, POSTES, ALAMBRES, PIQUES, ETC.

Venta de cereales depositados en los Graneros Oficiales.—Compra de mercaderías por cuenta de terceros.—Tramita préstamos con hipoteca para agricultores, a 10 años de plazo e interés del 5 ½ al 6 %
Calle Rondeau 1878 - MONTEVIDEO

Casa FRIDOLIN WIRTH

RAMOS GENERALES

ES DE LAS CASAS QUE VENDEN BARATO

Especialidad en pinturas y barnices de todas clases y precios; cal para blanqueo y pinceles. Se cortan vidrios a la medida. Artículos de aluminio, hojalata y de almacén. Consulte precios que *ganará dinero* y será bien servido.

Teléfono: 25 Hotetes Colonia Suiza

Iglesia, nos han inspirado el proyecto de la construcción de un salón al lado del templo. De inmediato, varias personas de buena voluntad y especialmente las hermanas de "La Liga del Hogar" y los jóvenes de la Unión Cristiana, han puesto mano a la obra para arbitrar los recursos necesarios, y han organizado una kermesse que se llevó a cabo con buen éxito el día 25 de enero ppdo. A pesar del año poco favorable, por el rinde solamente "regular" de la cosecha, ese festival nos proporcionó una entrada de más de trescientos pesos, lo que es un buen principio.

Al agradecer a las personas que con amor y ahinco dieron su concurso eficaz, pedimos a Dios de inspirar corazones generosos para que nos ayuden en esta obra que consideramos de necesidad inmediata.

Toda donación que se pueda hacer también "in memoriam" de un ser querido, será recibida con gratitud por cualquier miembro de este Consistorio o por el Pastor.

Delegados a la Conferencia de Distrito. — En la Asamblea de Iglesia realizada en Dolores el domingo 2 del corriente con un crecido número de electores, fueron nombrados como delegados a la próxima Conferencia de Distrito, los señores J. D. Rostán y Emilio Long, y como suplente, el señor Pablo Long.

Enfermos. — Fueron operados de apendicitis en el Sanatorio Soriano, las señoritas Amandina Geymonat, de Concordia, y Celia Ida Pilón, de Espinillo. El estado de ambas es muy satisfactorio.

—El hermano Santiago Bouissa, de Concordia, tuvo que bajar nuevamente a la capital para someterse a intervención quirúrgica; nos alegramos por las buenas noticias que recibimos acerca de su estado de salud y pedimos a Dios acompañarlo en su convalecencia.

—También para Montevideo, la señora Mariana Oronoz de Bouissa, quien se halla delicada de salud desde hace varios meses.

—El hermano Luis Gauthier, de Cañada de Nieto, sufrió un nuevo atraso en su salud, a raíz del cual se trasladó a la capital para someterse a una operación: le deseamos vuelva pronto a su hogar completamente restablecido.

—El catecúmeno Aldo Gauthier tuvo que guardar cama durante varios días; sigue muy mejorado.

—El niño menor de los esposos Cairus-Duarte, de Espinillo, estuvo gravemente enfermo, causando su estado mucha ansiedad. Se halla ahora algo mejor, de lo cual damos gracias a Dios.

—Se hallan en Dolores, por unos días, los esposos Suárez-Grill, de Concordia, precisando su hijita Lidia Nelly, asistencia médica.

—El niño Plinio Charbonnier, hijo de los esposos Ernesto Charbonnier-Emilia Cairus, de Concordia, sufrió la fractura de un brazo. Fué de inmediato asistido por sus padres y por el doctor; su estado es satisfactorio.

—Estuvo algo delicada de salud la señora S. Félix de Klüver, de Cañada de Nieto.

—Fueron sometidas a intervención quirúrgica, la señora Susana C. de Gardiol y la señorita Amabelia Guigou, ambas de Cañada de Nieto. Ya se hallan completamente restablecidas.

Ud. sabe bien que:

LA PALMA para sus compras en tienda

LA PALMA para sus compras de almacén

LA PALMA en Ferretería

LA PALMA en Barraca

LA PALMA en Mueblería

LA PALMA en Bazar y Zapatería

Y siempre LA PALMA, por sus buenas mercaderías
y Bajos Precios

A. CARLOS DALMAS
DONDE EL PESO VALE MAS

TARARIRAS

—Simpatizamos vivamente con la señora Alina G. de Negrin, quien sigue gravemente enferma. ¡Que Dios les brinde a ella y a todos los que sufren, las energías necesarias para sobrellevar su cruz!

Gratitud. — En el culto realizado el domingo 26 de enero ppdo., en Cañada de Nieto, los hermanos de ese grupo pusieron de manifiesto su viva gratitud hacia la señorita Blanquita Rostán, que fué durante varios años, apreciada organista de aquella Iglesia y que está por trasladarse a otra congregación, debido a su enlace con el señor Juan D. Breeze. En nombre del grupo, el Pastor agradeció a la señorita Rostán su actuación fiel y eficaz, y la niña Titina Guigou le ofreció un "recuerdo" en nombre de los niños y de los mayores.

Contestó con acertadas palabras la señorita Rostán, a quien deseamos que pueda continuar sirviendo a Dios con consagración y amor.

COLONIA VALDENSE. — Sabrán los lectores del campamento femenino realizado en la Playa Bonjour con los resultados pronosticados, que acaba de organizarse otro de pocos días para *niños*, y se nos anuncia que se ensayará también uno para *señoras*. En la semana del 10 al 16 de febrero, se efectuará el gran campamento para jóvenes, que desde años se viene organizando. Deseamos a todos los acampantes mucha satisfacción, como también el mejor éxito a los organizadores infatigables.

—Con el fin de alegrar la próxima Fiesta de la Cosecha con canciones juveniles, la señora Plessen empezó los ensayos de canto, en los cuales toman parte buen número de aficionados entusiastas cantores.

COSMOPOLITA. — La asamblea de Iglesia del 2 de febrero, nombró como sus delegados a la próxima conferencia, los señores: J. David Arduin, Félix E. Mourglia y Abel Gomet, titulares, y como sus suplentes res-

pectivos, los señores Pablo Benech, Enrique J. Rivoir y Emilio Gomet.

ARGENTINA

COLONIA IRIS. — El hermano don Antonio Stemphlet llevó a Bahía Blanca a su hijita Amanda, con el fin de someterla a asistencia médica.

—Regresó de Bahía Blanca, después de haberse asistido durante más de tres meses en el Policlínico de esa ciudad, el hermano Daniel D. Snider; su estado de salud, si bien algo delicado todavía, es bastante satisfactorio.

—Regresó de Bahía Blanca, habiendo soportado con feliz éxito una intervención quirúrgica, la señorita Auristela Rochón; volvió también de esa ciudad, el señor Santiago Rochón acompañado de su esposa e hijita.

—Hallase delicada de salud, habiendo sido necesaria la intervención médica, la señora Celina R. de Bertalot; hacemos votos para su restablecimiento.

—Tuvo que guardar cama unos días, a raíz de un fuerte ataque de apendicitis, la señorita Eva Fornerón, de la colonia "Española".

—Estuvo delicado de salud, hallándose en vías de restablecerse, el hijito de los esposos Felipe Malán y Elisa Tneat.

—Guardó cama unos días la señorita Amanda Dalmás Artís.

—Tuvieron que acudir a asistencia médica para su hijita, los esposos Talmón-Bertín, de Villa Alba.

—Han regresado de Intendente Alvear, en donde permanecieron por espacio de un año, los hermanos Clemente Beux y señora. Deseámosles una cordial bienvenida.

—De Bahía Blanca, la señora Hilda C. G. de Rivoir, acompañada de sus hijitos; confiamos en que la niña Hebe, que sufrió graves quemaduras hace dos meses, pueda restablecerse pronto.

Asamblea de Iglesia. — Con la presencia

1000 - SALDOS Y RETAZOS - 1000

HOY 1.º DE FEBRERO continúa con el mayor de los éxitos la FANTASTICA VENTA DE SALDOS, RETAZOS y FINALES DE PIEZAS

(Iniciada el 27 de Enero, hasta su terminación). Que ofrecemos a Ud. a mitad de precio, gracias a la gran venta de verano

NO SE DEJE MADRUGAR.....

Sea de los primeros en visitarnos y así aprovechará las mejores pichinchas que le ofrecemos

CASA GREISING

Tarariras

Dpto. Colonia

de 64 miembros electores, realizóse el 9 del corriente la Asamblea de Iglesia, suprema autoridad de nuestras congregaciones de organización presbiteriana.

—Fueron tratados y resueltos los varios puntos de la orden del día, resultando electo como Diácono, por el grupo de Villa Iris, el señor Juan A. Dalmás, a quien auguramos una eficaz actividad en el seno del Consistorio, y Delegados a la próxima Conferencia, los señores Teófilo Vigna, Augusto Revel, Juan Pedro Bertón y Esteban Janavel, titulares, y Miguel Rostagnol y Enrique Charbonier, suplentes.

—Nuestro apreciado amigo, el profesor Mario Falchi, recibió nuevamente el mandato de representar a nuestra Iglesia en el próximo Sínodo.

Anuncios. — Las Escuelas Dominicales se abrirán, después de algunas semanas de descanso, el primer domingo de marzo. Exhortamos calurosamente a los padres para que envíen a sus hijos desde el primer domingo, a fin de facilitar el trabajo que las Escuelas Dominicales tienen que realizar en pro de la niñez.

—Las clases de catecismo empezarán, D. M., el martes 17 de marzo en Villa Iris, y el jueves 19 en Jacinto Aráuz. Rogamos a los catecúmenos puntual asistencia a fin de que el Pastor pueda intensificar esta actividad antes de ausentarse.

—La Fiesta de la Cosecha para los grupos de Aráuz y de Villa Alba se realizará, D. M., el día 15 de marzo, en la chaera-quinta del señor Enrique Malán, gentilmente cedida al efecto.

El culto de gratitud se celebrará a las 10 horas en el lugar de la fiesta. — *s. l.*

Enlaces

San Salvador. — El miércoles 5 de febrero, por la tarde, en el templo de Cañada de Nieto, artísticamente enguinaldado por manos amigas, fué bendecido el matrimonio de la señorita Blanquita Rostán, organista de este grupo, con el señor Juan D. Breeze, de Tarariras.

Tomaron parte en el acto los pastores D.

CONTENIDO

1848 - 17 de Febrero - 1936. — Febrero XVII. — A la Emancipación Valdense. — La Conferencia Anual del Distrito Rioplatense. — Nuestra próxima Conferencia anual. — Guiado por la Mano de Dios. — Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses. — Campamento femenino 1936. — Doctrinas y la Biblia. — ¿Te has acordado de Dios en los momentos de alegría? — ¿A qué clase pertenece Ud.? — Fuente de poder. — El peligro del alcohol. — Oración. — Los libros de la Biblia. — La Vida Religiosa en el Hogar. — Ecos Valdenses. — Enlaces. — In Memoriam. — Agradecimiento.

Breeze, padre del esposo, y Juan Tron, de esta congregación.

Se notaba entre la concurrencia, un crecido número de vecinos de Cañada de Nieto y Dolores, siendo las familias de los esposos muy relacionadas en nuestro ambiente.

Nuestros sinceros votos de felicidad acompañan a esa estimada pareja.

IN MEMORIAM

“Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá”.

Colonia Valdense. — A la edad de 43 años dejó de existir el hermano DANIEL BERTON. Por una enfermedad que desde años lo atormentaba, había sido asilado en una casa de cura. Improvisamente, el 23 de enero ppdo., terminó su vida. El entierro realizado en Colonia Valdense al día siguiente 24, fué presidido por el Pastor E. Galland. Renovamos a los parientes del buen Daniel, nuestra simpatía cristiana.

—Hemos llevado a su última morada los despojos mortales del señor JUAN DANIEL ALLÓ, de 67 años de edad. Desde el día en que se abrió el Hogar de Ancianos — junio 15 de 1933 — nuestro hermano era miembro de la familia de los asilados.

Deja el recuerdo de hombre bueno, humilde y piadoso. Sabía a diario leer su gruesa Biblia en francés, y varias veces el personal del Hogar podía sorprenderlo en su cuartito del dormitorio en actitud de oración.

Hicieron uso de la palabra en el acto de entierro, además del Pastor E. Tron, los señores Luis Jourdan y Emilio Ganz. Ase-

guramos a todos los deudos y particularmente a los hijos, nuestra simpatía cristiana.

Cosmopolita. — Esta iglesia, y más particularmente la Sección de Artilleros, ha experimentado una grave pérdida por el fallecimiento de nuestro hermano JUAN DANIEL PLANCHÓN, radicado desde muchos años en el Quintón. El ha sido llamado repentinamente en las primeras horas de la noche del 23 de enero ppdo. J. D. Planchon había nacido en Colonia Valdense el día 8 de junio de 1875. Desempeñó con celo el cargo de Diácono que por dos períodos consecutivos le había sido confiado por su Iglesia.

El servicio fúnebre en la casa y en el cementerio de Tarariras estuvo a cargo del Pastor que suscribe.

El sentimiento por la muerte de ese buen vecino se hizo más vivo aun al constatar que el único hijo varón, residente en el Departamento de Río Negro, no había podido llegar a tiempo para el entierro del padre. A él, a su madre, a sus hermanas y demás deudos, la seguridad de nuestra simpatía cristiana. — *E. Beur.*

Agradecimiento

Los deudos de Juan Daniel Planchón agradecen profundamente las múltiples atenciones recibidas en ocasión de su reciente duelo. Por intermedio de MENSAJERO VALDENSE, muchas gracias a todos.

TARIFA PARA AVISOS

A REGIR DESDE EL 1.º DE ENERO DE 1935

Profesionales, \$ 2.50 anual por cada centímetro (una columna); otros avisos, \$ 2 ídem ídem; avisos por menos de 6 meses, \$ 0.30 por cada centímetro, por mes. Agradecimientos personales, un peso. Clisés: mínimo, \$ 3; mediano, \$ 4; grande, \$ 5.

Por más informes, dirijase al Administrador.

